Porównanie tłumaczeń I Królewska 19:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy spojrzał, oto przy jego głowie leżał upieczony\* placek oraz dzban z wodą. Zjadł więc, napił się, odwrócił się i zasnął.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) upieczony, רְצָפִים , z gorących kamieni (עֻגַת רְצָפִים). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: znów zasnął. [↑](#footnote-ref-3)